



Ministero dell'Interno

Dipartimento dei Vigili del Fuoco,
del Soccorso Pubblico e della Difesa Civile
Direzione Centrale per la Prevenzione e la Sicurezza Tecnica
CENTRO STUDI ed ESPERIENZE

Alla EMME ANTINCENDIO S.r.l.
Via del Molino , 40
52010 Corsalone (AR)
Pec: emme.antincendio@pec.it

e.p.c.
Al Laboratorio MPA DRESDEN
GmbH
Fuchsmuhlenweg, 6 F
09599 Friburgo (Germania)
info@mpa-dresden.de

Oggetto: Omologazione estintore portatile d'incendio secondo D.M. 07/01/2005, della Società EMME ANTINCENDIO S.r.l. denominato "21063-51" a polvere da 6 kg classe " A-B-C " con capacità estinguente "34A - 233 B - C".

Si trasmette, allegato alla presente, l'atto di omologazione dell'estintore portatile d'incendio indicato in oggetto. Il Codice di Omologazione dell'estintore in oggetto, da riportare sull'etichetta e sulla dichiarazione di conformità rilasciata, per ciascun esemplare, ai sensi dell'art. 3 lettera f del D.M. 07/01/2005, è il numero di protocollo della presente comunicazione comprensivo della data.

Il Laboratorio MPA DRESDEN GmbH, che legge per conoscenza, è autorizzato a restituire all'interessato i campioni debitamente punzonati.

Gli esemplari dei prototipi omologati, punzonati dal Laboratorio che ha emesso il certificato di prova, devono essere conservati per dieci anni in numero di tre a cura del produttore e in numero di tre a cura del laboratorio, per i controlli di cui all'art. 9 del D.M. 7/01/2005.

Sottoscrizione con firma digitale

IL DIRIGENTE

(Dott. Ing. Marcello LOMBARDINI)

Rif.: DCPREV prot. n. 0017977 del 28/12/2020

Integr. n. 0010960 del 14/07/2021

Il Responsabile del Settore
D dott. Ing. Carmine Castaldo
Sottoscritto in forma digitale



Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO, DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE
DIREZIONE CENTRALE PER LA PREVENZIONE E LA SICUREZZA TECNICA
CENTRO STUDI ed ESPERIENZE

VISTO il Decreto del Ministero dell'Interno 7 gennaio 2005 titolato "Norme tecniche e procedurali per la classificazione ed omologazione di estintori portatili d'incendio", (G.U. n° 28 del 4/02/2005);

VISTA la norma tecnica UNI EN 3/7:2004 concernente gli estintori portatili d'incendio;

VISTA l'istanza presentata dalla società EMME ANTINCENDIO s.r.l. Codice Costruttore 002 sita in Via del Molino, 40 - 52010 Corsalone (AR) per ottenere l'omologazione dell'estintore portatile d'incendio di propria produzione denominato "21063-51" a polvere da 6 kg, agente estinguente PRO TWENTY della Prophos Chemicals s.r.l, classe "A-B-C" capacità estinguente "34A-233B-C";

ESAMINATA la documentazione presentata, certificato di prova KB 250/18 e rapporto di prova n. 20181072/EM32 del 20/11/2018 del Laboratorio MPA DRESDEN GmbH-Fuchsmuhlenweg, 6 F - 09599 Friburgo (Germania) nonché i documenti costituenti parte integrante del certificato stesso;

SI OMOLOGA

l'estintore portatile d'incendio denominato "21063-51" a polvere da 6 kg., Classe "A-B-C" capacità estinguente "34A-233B-C"; prodotto dalla società EMME ANTINCENDIO s.r.l. Codice Costruttore 002 sita in Via del Molino, 40 - 52010 Corsalone (AR), e se ne autorizza la riproduzione, ai sensi del decreto ministeriale citato in premessa a condizione che la produzione di serie sia conforme al prototipo omologato, ed assuma una nuova numerazione della matricola progressiva ad iniziare dal numero 1.

Il produttore si impegna (art. 8 punto 1 del D.M. 7 gennaio 2005) a garantire la conformità della produzione al prototipo omologato; ad impiegare nella produzione materiali, componenti e accoppiamenti conformi alla Direttiva 97/23/CE (decreto legislativo n. 93/2000 e s.m.i.); ad emettere per ogni estintore la dichiarazione di conformità di cui all'art. 3 lettera f; a fornire a corredo di ogni esemplare il libretto uso e manutenzione di cui all' art. 3 lettera g; a punzonare sull'estintore l'anno di costruzione, il numero di matricola progressivo e il codice costruttore, punto 3 dell'art. 9.

La presente omologazione ha validità di anni 5 a decorrere dalla data di rilascio (art. 10 D.M. 7 gennaio 2005).

All'intestatario della presente omologazione nonché a tutti i soggetti comunque interessati, si richiamano gli obblighi di legge derivanti dall'applicazione del sopracitato decreto ministeriale.

Sottoscrizione in firma digitale

VISTO: IL DIRIGENTE

(Dott. Ing. Marcello LOMBARDINI)

Sottoscrizione in firma digitale

IL DIRETTORE CENTRALE
(Marsella)

N.B.: IL PRESENTE ATTO DI OMOLOGAZIONE
E' RIPRODUCIBILE UNICAMENTE
NELLA SUA INTEGRALE STESURA

Importo	€ 16,00					Data Emissione					06/10/2020				
IDENTIFICATIVO MARCA DA BOLLO															
0	1	1	7	0	8	5	2	3	9	2	9	1	2		

Il Responsabile del Settore
D dott. Ing. Carmine Castaldo
Sottoscritto in forma digitale

Belügyminisztérium

Tűzoltóság, Lakosságvédelmi és Polgári Védelmi Főosztály

Megelőzési és Műszaki Biztonsági Központi Igazgatóság

TANULMÁNYI ÉS KÍSÉRLETI KÖZPONT

Címzett: EMME ANTINCENDIO S.r.l.

Via del Molino, 40

52010 Corsalone (AR)

Pec (hivatalos email): emme.antincendio@pec.it

Tudomásulvétel céljából:

MPA DRESDEN GmbH Laboratóriumnak

Fuchsmuhlenweg, 6 F

09599 Freiburg (Németország)

info@mpa-dresden.de

Tárgy: Hordozható tűzoltó készülék típusjóvá hagyása a 2005.01.07-i miniszteri rendelet szerint, az EMME ANTINCENDIO S.r.l. társaság részéről, „21063-51” megnevezésű, 6 kg-os poros, „ABC” osztályú, „34A-233B-C” oltóképességű készülékére vonatkozóan.

Jelen levélhez mellékelve továbbítjuk a tárgyban megjelölt hordozható tűzoltó készülék típusjóvá hagyási okiratát. A készülék típusjóvá hagyási kódja, amelyet fel kell tüntetni a címkén és az egyes példányokhoz a 2005.01.07-i miniszteri rendelet 3. cikk f) pontja szerint kiállított megfelelőségi nyilatkozaton, a jelen közlemény iktatószáma, a dátummal együtt.

Az MPA DRESDEN GmbH Laboratórium, amely tudomásulvétel céljából kapja meg jelen levelet, felhatalmazást kap arra, hogy az érdekeltnek visszaszolgáltassa a megfelelően lepecsételt (fémjelzett) mintapéldányokat.

A jóváhagyott, a bizonyítványt kiállító Laboratórium által lepecsételt (fémjelzett) prototípus-példányokat tíz évig meg kell őrizni: három példányt a gyártónak, három példányt pedig a laboratóriumnak, a 2005.01.07-i miniszteri rendelet 9. cikke szerinti ellenőrzések céljából.

Digitális aláírással hitelesítve
A FŐOSZTÁLYVEZETŐ

Dr. Ing. Marcello LOMBARDINI

Hiv. szám: DCPREV iktatószám 0017977, kelt: 2020.12.28.

Kiegészítés száma: 0010960, kelt: 2021.07.14.

A Szektor Felelőse

Dr. Ing. Carmine Castaldo

Digitálisan aláírva

MODULARIO
BELSŐ - 261

Belügyminisztérium

TÚZOLTÓSÁG, LAKOSSÁGVÉDELMI ÉS POLGÁRI VÉDELMI FŐOSZTÁLY, MEGELŐZÉSI ÉS MŰSZAKI
BIZTONSÁGI KÖZPONTI IGAZGATÓSÁG

MEGELŐZÉSI ÉS MŰSZAKI BIZTONSÁGI KÖZPONTI IGAZGATÓSÁG

TANULMÁNYI ÉS KÍSÉRLETI KÖZPONT

MOD. 4 VCF

TEKINTETTEL a Belügyminisztérium 2005. január 7-i, „A hordozható tűzoltó készülékek osztályozására és típusjóváhagyására vonatkozó műszaki és eljárási szabályok” című rendeletére (Hivatalos Közlöny 28. szám, 2005.02.04.);

TEKINTETTEL a hordozható tűzoltó készülékekre vonatkozó UNI EN 3/7:2004 műszaki szabványra;

TEKINTETTEL az EMMÉ ANTINCENDIO s.r.l. társaság (Gyártói kód: 002, székhely: Via del Molino, 40 - 52010 Corsalone (AR)) által benyújtott kérelemre, amelyben a saját gyártású, „21063-51” megnevezésű, 6 kg-os poros, PRO TWENTY oltóanyagot tartalmazó (gyártó: Prophos Chemicals s.r.l.), „A-B-C” osztályú, „34A-233B-C” oltóképeségű hordozható tűzoltó készülék típusjóváhagyását kéri;

MEGVIZSGÁLVA a benyújtott dokumentációt, a KB 250/18 számú vizsgálati tanúsítványt és a 20181072/EM32 számú, 2018.11.20-i vizsgálati jegyzőkönyvet, amelyet az MPA DRESDEN GmbH Laboratórium (Fuchsmuhlenweg, 6 F - 09599 Freiburg, Németország) állított ki, valamint a bizonyítvány szerves részét képező egyéb dokumentumokat;

TÍPUSJÓVÁHAGYÁSRA KERÜL

a „21063-51” megnevezésű, 6 kg-os poros, „A-B-C” osztályú, „34A-233B-C” oltóképeségű hordozható tűzoltó készülék, amelyet az EMMÉ ANTINCENDIO s.r.l. társaság (Gyártói kód: 002, székhely: Via del Molino, 40 - 52010 Corsalone (AR)) gyárt; és engedélyezésre kerül annak sorozatgyártásban történő reprodukálása a fent hivatkozott miniszteri rendelet értelmében, azzal a feltétellel, hogy a sorozatgyártás megfelel a jóváhagyott prototípusnak, és a gyártási szám új, folyamatos számozást kap, 1-től kezdődően.

A gyártó kötelezettséget vállal (a 2005. január 7-i miniszteri rendelet 8. cikk 1. pontja szerint) arra, hogy: biztosítja a gyártás megfelelését a jóváhagyott prototípusnak; a gyártás során a 97/23/EK irányelvnek (93/2000. sz. törvényerejű rendelet és annak módosításai) megfelelő anyagokat, alkatrészeket és illesztéseket alkalmaz; minden egyes tűzoltó készülékhez kiállítja a 3. cikk f) pontja szerinti megfeleléségi nyilatkozatot; minden példányhoz mellékel a 3. cikk g) pontja szerinti használati és karbantartási útmutatót; a tűzoltó készülékre felpecsételi (fémjelzi) a gyártási évet, a folyamatos gyártási számot és a gyártói kódot, a 9. cikk 3. pontja szerint.

Jelen típusjóváhagyás a kiállítás dátumától számítva 5 évig érvényes (a 2005. január 7-i miniszteri rendelet 10. cikke szerint).

Jelen típusjóváhagyás jogosultjának, valamint minden egyéb érintett félnek felhívjuk a figyelmét a fent hivatkozott miniszteri rendelet alkalmazásából eredő jogszabályi kötelezettségekre.

Digitális aláírással hitelesítve
LÁTTA: A FŐOSZTÁLYVEZETŐ
(Dr. Ing. Marcello LOMBARDINI)

Digitális aláírással hitelesítve
A KÖZPONTI IGAZGATÓ
(Marsella)

Megjegyzés: JELEN TÍPUSJÓVÁHAGYÁSI OKIRAT KIZÁRÓLAG TELJES, VÁLTOZATLAN FORMÁJÁBAN SOKSZOROSÍTHATÓ.

Összeg: 16,00 € Kiállítás dátuma: 2020.10.06.
ILLETÉKBÉLYEG AZONOSÍTÓ: 0 1 1 7 0 8 5 2 3 9 2 9 1 2

A Szektor Felelőse
Dr. Ing. Carmine Castaldo
Digitálisan aláírva